



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ & ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ
Τμήμα: Γ' (Αγροτικής Στατιστικής)

ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΕΛΛΑΔΑΣ-ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

2005-2008

Στατιστική επεξεργασία και ανάλυση:
Στέλιος Κοκκίδης, Λεωνίδας Σπανέλλης (MSc in Statistics)

Το **εμπορικό ισοζύγιο αγροτικών προϊόντων** της Ελλάδας με την Ρουμανία είναι ελλειμματικό την διετία 2005-2006 και μετατρέπεται σε πλεονασματικό την επόμενη διετία 2007-2008. Η σταθερά θετική εξέλιξη των εξαγωγών και η διατήρηση των εισαγωγών στα ίδια σχετικά επίπεδα κατά τη διάρκεια της περιόδου 2005-2008 επέτρεψαν τη σταδιακή μείωση του εμπορικού ελλείμματος και τη μετατροπή του σε πλεόνασμα. Ειδικά το 2008 εμπορικό πλεόνασμα σημείωσε άκρως εντυπωσιακή αύξηση.

Πράγματι οι εξαγωγές αγροτικών προϊόντων βελτιώθηκαν κατά 22% το 2006/2005, κατά 61,4% το 2007/2006 και περαιτέρω κατά 36,5% το 2008/2007. Η σημαντική αυτή ανάκαμψη των εξαγωγών διαχέεται σε όλες σχεδόν τις κατηγορίες προϊόντων που απαρτίζουν το εμπορικό ισοζύγιο αγροτικών προϊόντων. Σημειώνεται, όμως, ότι η παραπάνω θετική εξέλιξη στις εξαγωγές οφείλεται κυρίως, με συντριπτική διαφορά, στην κατηγορία των Φρούτων - Λαχανικών και των παρασκευασμάτων τους, η οποία άλλωστε αποτελεί και την μεγαλύτερη σε αξία κατηγορία εξαγωγών στα αγροτικά προϊόντα προς τη Ρουμανία.

Στις εισαγωγές αγροτικών προϊόντων η εικόνα είναι μικτή με διαδοχικές αυξομειώσεις: σημείωσαν μείωση της τάξεως του 8% το 2006/2005, αύξηση 7,6% το 2007/2006 και πάλι μείωση κατά 13,8% το 2008/2007 οπότε ουσιαστικά παρέμειναν στα ίδια περίπου επίπεδα την εν λόγω τετραετία.

Αξιοσημείωτο είναι και το διαρκώς (με μόνη εξαίρεση το 2006) αυξανόμενο μερίδιο των αγροτικών εξαγωγών ως προς τις συνολικές εξαγωγές της Ελλάδας προς τη Ρουμανία. Πράγματι οι εξαγωγές αγροτικών προϊόντων αποτελούν το 11,7% το 2005, το 9,9% το 2006, το 13,3% το 2007 και το 16,7% το 2008, των συνολικών εξαγωγών μας προς Ρουμανία.

Η εξέλιξη του **γενικού εμπορικού ισοζυγίου**, για το σύνολο δηλαδή των προϊόντων στο εμπόριο Ελλάδας-Ρουμανίας, είναι επίσης ιδιαίτερα θετική. Το εμπορικό έλλειμμα του 2005 μετατράπηκε σε σημαντικό πλεόνασμα το 2006 και έκτοτε ενισχύεται με αλματώδεις ρυθμούς : +95,3% το 2007/2006 και +39,8% το 2008/2007, χάριν της πραγματικά εντυπωσιακής και σταθερής ανάπτυξης των εξαγωγών μας.

Οι κυριότερες κατηγορίες αγροτικών προϊόντων στις οποίες πραγματοποιούνται **εισαγωγές** σημαντικές σε μέγεθος αξίας, είναι στα Ζωντανά Ζώα, στα Γαλακτοκομικά προϊόντα, στα Δημητριακά και τα παρασκευάσματά τους, στην Ξυλεία και στα Έλαια και Λίπη. Αναλυτικότερα :

- Στα **Ζωντανά Ζώα**, που είναι και η πρώτη σε μέγεθος αξίας κατηγορία εισαγωγών, έχουμε μια σημαντική κάμψη των εισαγωγών το 2006/2005 αλλά το 2007 επανακάμπουν με εντυπωσιακούς ρυθμούς, ξεπερνώντας και τα επίπεδα του 2005. Το 2008 σημειώνουν ραγδαία κάμψη κατά 67,3%. Κύρια προϊόντα εισαγωγής είναι τα προβατοειδή και τα βοοειδή ζωντανά. Το 2008 εισάγονται και αιγοειδή.
- Στα **Γαλακτοκομικά προϊόντα** η εικόνα είναι μικτή με διαδοχικές και έντονες αυξομειώσεις. Βασικό εισαγόμενο προϊόν στην κατηγορία είναι το γάλα και η κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών.
- Στην κατηγορία των **Δημητριακών και των παρασκευασμάτων** τους οι εισαγωγές παρουσιάζουν σταθερά αυξητική τάση την τριετία 2005-2007. Όμως το 2008 κατέγραψαν κάμψη 14,6%. Βασικά προϊόντα εισαγωγής είναι το μαλακό σιτάρι, το καλαμπόκι και το κριθάρι (όχι για σπορά) και ποικίλα προϊόντα αρτοποιίας.

- Στην κατηγορία της **Ξυλείας**, ενώ το 2006 οι εισαγωγές αυξήθηκαν κατά 10%, το 2007 συρρικνώθηκαν κατά 38,4% και περαιτέρω κατά 19,4% το 2008. Κυρίως εισάγεται ξυλεία κωνοφόρων, ξυλεία βελανιδιάς και ελάτης.
- Τέλος στα **Έλαια και Λίπη**, το 2006 οι εισαγωγές αυξήθηκαν κατά 13,6% και το 2007 περαιτέρω και εντυπωσιακά, κατά 52%. Το 2008 περιορίζονται κατά 17,3%. Βασικά προϊόντα εισαγωγής είναι τα λάδια ηλιοτροπίου και αγριοκράμβης.

Σε ό,τι αφορά στις **εξαγωγές** αγροτικών προϊόντων προς Ρουμανία, οι κυριότερες ανά κατηγορία αφορούν στις κατηγορίες Φρούτα και Λαχανικά, Δημητριακά και τα παρασκευάσματά τους, Γαλακτοκομικά προϊόντα, Καπνός και προϊόντα καπνού, Ζωοτροφές και Έλαια και Λίπη. Ειδικότερα :

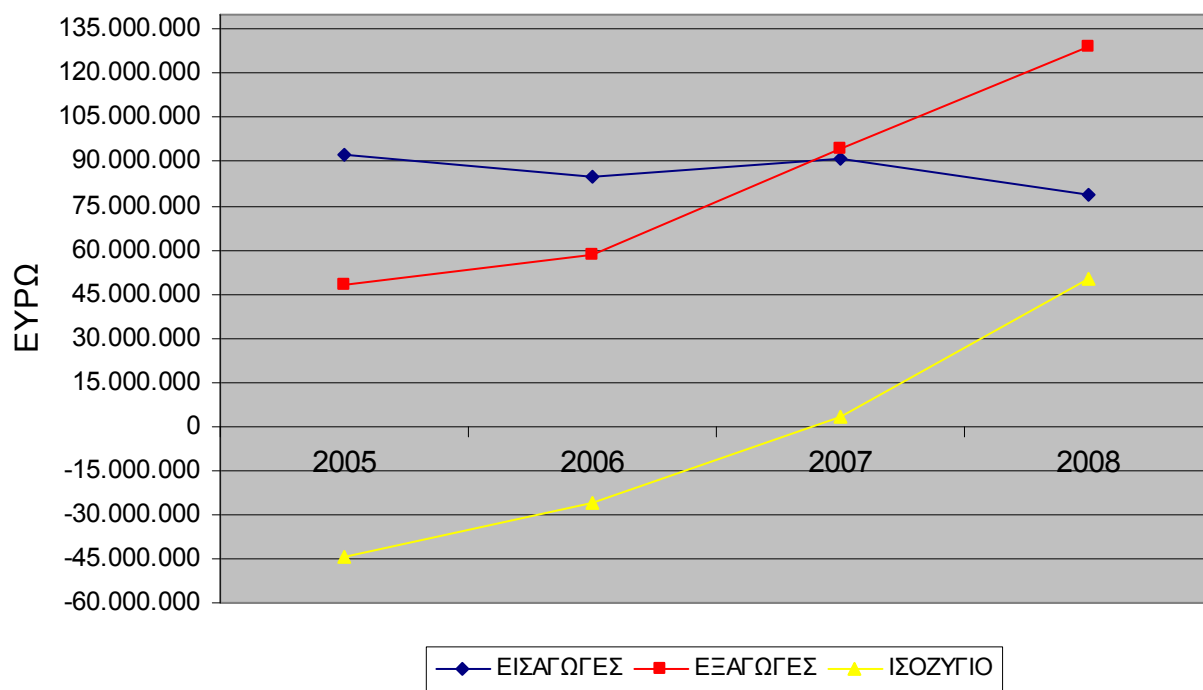
- Στα **Φρούτα και Λαχανικά** καθώς και στα παρασκευάσματά τους, οφείλεται κατά κύριο λόγο το εμπορικό πλεόνασμα στο ισοζύγιο των αγροτικών προϊόντων. Πράγματι οι εξαγωγές στην εν λόγω κατηγορία αυξήθηκαν κατά 25% το 2006, περαιτέρω κατά 83,6% το 2007 και εκ νέου κατά 23,7% το 2008. Κύρια προϊόντα εξαγωγής είναι τα νωπά πορτοκάλια, ροδάκινα συμπεριλαμβανομένων των μπρουνιόν και νεκταρινιών, νωπά σταφύλια επιτραπέζια, καρπούζια, ακτινίδια, κλημεντίνες, βερίκοκα και παρασκευασμένες ελιές χωρίς ξύδι.
- Στα **Δημητριακά** και τα παρασκευάσματά τους, είναι επίσης πολύ δυναμική και σταθερή η ανάπτυξη των εξαγωγών. Το 2006 οι εξαγωγές υπερδιπλασιάστηκαν, το 2007 σημειώνουν άνοδο 76,2% και το 2008 διπλασιάζονται και πάλι. Ως επί το πλείστον εξάγονται άλευρα μαλακού σιταριού, ρύζι και διάφορα προϊόντα αρτοποιίας.
- Στα **Γαλακτοκομικά προϊόντα** οι εξαγωγές εξελίσσονται με εντυπωσιακά θετικούς ρυθμούς. Υπερδιπλασιάστηκε η αξία τους και το 2006 και το 2007, ενώ το 2008 βελτιώνονται περαιτέρω κατά 64%. Βασικά εξαγώγιμα προϊόντα είναι τα παγωτά και διάφορα τυριά μη κατονομαζόμενα.
- Στον **Καπνό** και τα προϊόντα του, οι εξαγωγές φθίνουν με σταθερό ρυθμό μέχρι το 2007, εξαιτίας, μεταξύ άλλων, και της σταδιακής μείωσης της ελληνικής παραγωγής (Αναθεώρηση ΚΑΠ). Ανάκαμψη ωστόσο κατά 64,4%

σημειώνεται το 2008. Εξάγονται καπνά sun cured ανατολικού τύπου και άλλα καπνά μη κατονομαζόμενα με μερική ή ολική αφαίρεση των μίσχων.

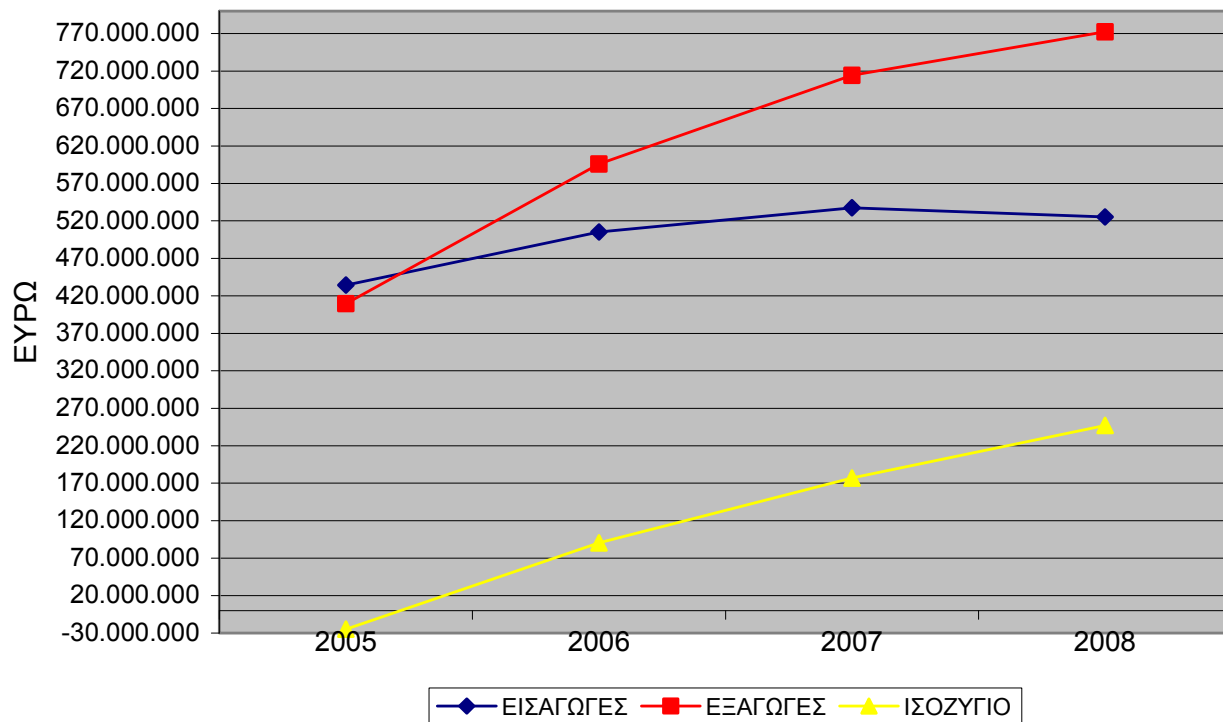
- Στις **Ζωοτροφές** υπάρχει σαφής ανοδική τάση στις εξαγωγές σε όλη την εξεταζόμενη περίοδο. Εξάγονται πίτες από σογιέλαιο και διάφορα παρασκευάσματα για τη διατροφή των ζώων μη κατονομαζόμενα (εκτός των τροφών για σκύλους ή γάτες).
- Τέλος στα **Έλαια και Λίπη** είναι επίσης καλή η πορεία των εξαγωγών. Μια στασιμότητα παρά μείωση παρατηρείται το 2008. Βασικά εξαγώγιμα προϊόντα το βαμβακέλαιο καθώς και άλλα φυτικά λάδια.

ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΙΝΑΚΩΝ ΚΑΙ ΓΡΑΦΗΜΑΤΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ



ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ



2005, ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΣΥΕ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΚΛΑΣΗ ΤΤΔΕ	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΕΞΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΙΣΟΖΥΓΙΟ
00	Ζωντανά ζώα (εκτός ψαριών)	29.496.695	31,97%	762.441	1,59%	-28.734.254
01	Κρέατα & Παρασκευάσματα	5.034.728	5,46%	473.587	0,99%	-4.561.141
02	Γαλακτοκομικά προϊόντα & αυγά	7.864.384	8,52%	970.036	2,02%	-6.894.348
03	Ψάρια & Παρασκευάσματα	0	0,00%	649.465	1,35%	649.465
04	Δημητριακά & Παρασκευάσματα	11.669.322	12,65%	1.247.226	2,60%	-10.422.096
05	Φρούτα & Λαχανικά	4.414.502	4,79%	27.831.982	57,99%	23.417.480
06	Ζάχαρες & Παρασκευάσματα, Μέλι	93.921	0,10%	225.364	0,47%	131.443
07	Καφές, κακάο, τσάι, μπαχαρικά	13.970	0,02%	236.147	0,49%	222.177
08	Ζωοτροφές	25.725	0,03%	1.668.677	3,48%	1.642.952
09	Προϊόντα διατροφής & Παρασκευάσματα	4.294.854	4,66%	2.641.239	5,50%	-1.653.615
11	Ποτά	500.859	0,54%	1.063.679	2,22%	562.820
12	Καπνός & Προϊόντα καπνού	0	0,00%	6.525.372	13,60%	6.525.372
21	Δορές, Δέρματα & Γουνοδέρματα ακατέργαστα	0	0,00%	0	0,00%	0
22	Ελαιούχοι σπόροι & Καρποί	1.100.430	1,19%	29.137	0,06%	-1.071.293
231	Καουτσούκ φυσικό	0	0,00%	0	0,00%	0
24	Ξυλεία & Φελλός	25.078.044	27,18%	204.180	0,43%	-24.873.864
261-265 & 268	Φυσικές υφαντικές ίνες	1.215	0,00%	2.158.751	4,50%	2.157.536
29	Ακατ. ζωικές & φυτικές ύλες	273.182	0,30%	56.603	0,12%	-216.579
4	Έλαια & λίπη	2.390.524	2,59%	1.246.742	2,60%	-1.143.782
592-11/12	Άμυλα	0	0,00%	0	0,00%	0
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	92.252.355	21,24%	47.990.628	11,72%	-44.261.727
(0-9)	ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	434.266.751	100%	409.527.443	100%	-24.739.308

2006, ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΣΥΕ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΚΛΑΣΗ ΤΤΔΕ	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΕΞΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΙΣΟΖΥΓΙΟ
00	Ζωντανά ζώα (εκτός ψαριών)	19.356.671	22,80%	363.500	0,62%	-18.993.171
01	Κρέατα & Παρασκευάσματα	4.617.808	5,44%	248.631	0,42%	-4.369.177
02	Γαλακτοκομικά προϊόντα & αυγά	9.270.942	10,92%	2.216.599	3,78%	-7.054.343
03	Ψάρια & Παρασκευάσματα	0	0,00%	1.037.115	1,77%	1.037.115
04	Δημητριακά & Παρασκευάσματα	14.849.076	17,49%	2.947.403	5,02%	-11.901.673
05	Φρούτα & Λαχανικά	3.282.563	3,87%	34.694.425	59,13%	31.411.862
06	Ζάχαρες, Μέλι & Παρασκευάσματα	78.591	0,09%	664.241	1,13%	585.650
07	Καφές, κακάο, τσάι, μπαχαρικά	1.148.479	1,35%	643.693	1,10%	-504.786
08	Ζωοτροφές	123.138	0,15%	1.829.939	3,12%	1.706.801
09	Προϊόντα διατροφής & Παρασκευάσματα	334.364	0,39%	2.948.322	5,02%	2.613.958
11	Ποτά	708.711	0,83%	1.514.827	2,58%	806.116
12	Καπνός & Προϊόντα καπνού	29.236	0,03%	3.221.107	5,49%	3.191.871
21	Δέρματα κλπ ακατέργαστα	0	0,00%	0	0,00%	0
22	Ελαιούχοι σπόροι & Καρποί	571.568	0,67%	48.221	0,08%	-523.347
231	Καουτσούκ φυσικό	0	0,00%	0	0,00%	0
24	Ευλεία & Φελλός	27.632.034	32,54%	115.129	0,20%	-27.516.905
261-265 & 268	Φυσικές υφαντικές ίνες	6.982	0,01%	4.468.540	7,62%	4.461.558
29	Ακατ. ζωικές & φυτικές ύλες	178.775	0,21%	217.532	0,37%	38.757
4	Έλαια & λίπη	2.715.252	3,20%	1.494.774	2,55%	-1.220.478
592-11/12	Άμυλα	0	0,00%	475	0,00%	475
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	84.904.190	16,80%	58.674.473	9,85%	-26.229.717
(0-9)	ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	505.264.963	100%	595.821.875	100%	90.556.912

2007, ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΣΥΕ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΚΛΑΣΗ ΤΤΔΕ	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΕΞΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΙΣΟΖΥΓΙΟ
00	Ζωντανά ζώα (εκτός ψαριών)	39.914.726	43,69%	90.750	0,10%	-39.823.976
01	Κρέατα & Παρασκευάσματα	2.658.776	2,91%	748.340	0,79%	-1.910.436
02	Γαλακτοκομικά προϊόντα & αυγά	4.072.233	4,46%	5.808.340	6,13%	1.736.107
03	Ψάρια & Παρασκευάσματα	12.995	0,01%	3.252.900	3,43%	3.239.905
04	Δημητριακά & Παρασκευάσματα	19.528.574	21,38%	5.194.220	5,48%	-14.334.354
05	Φρούτα & Λαχανικά	1.927.338	2,11%	63.690.303	67,24%	61.762.965
06	Ζάχαρες, Μέλι & Παρασκευάσματα	219.107	0,24%	440.907	0,47%	221.800
07	Καφές, κακάο, τσάι, μπαχαρικά	82.123	0,09%	552.227	0,58%	470.104
08	Ζωοτροφές	315.124	0,34%	2.196.738	2,32%	1.881.614
09	Προϊόντα διατροφής & Παρασκευάσματα	263.513	0,29%	3.647.728	3,85%	3.384.215
11	Ποτά	444.825	0,49%	596.779	0,63%	151.954
12	Καπνός & Προϊόντα καπνού	361.379	0,40%	2.294.010	2,42%	1.932.631
21	Δέρματα κλπ ακατέργαστα	3.266	0,00%	0	0,00%	-3.266
22	Ελαιούχοι σπόροι & Καρποί	40.028	0,04%	130.465	0,14%	90.437
231	Καουτσούκ φυσικό	0	0,00%	0	0,00%	0
24	Ευλεία & Φελλός	17.024.478	18,64%	294.535	0,31%	-16.729.943
261-265 & 268	Φυσικές υφαντικές ίνες	39.827	0,04%	1.617.112	1,71%	1.577.285
29	Ακατ. ζωικές & φυτικές ύλες	152.316	0,17%	294.066	0,31%	141.750
4	Έλαια & λίπη	4.119.039	4,51%	3.857.474	4,07%	-261.565
592-11/12	Άμυλα σιταριού και καλαμποκιού	177.705	0,19%	10.367	0,01%	-167.338
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	91.357.372	17,00%	94.717.261	13,26%	3.359.889
(0-9)	ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	537.527.367	100%	714.362.132	100%	176.834.765

2008, ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΣΥΕ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΚΛΑΣΗ ΤΤΔΕ	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΕΞΑΓΩΓΕΣ	% ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΙΣΟΖΥΓΙΟ
00	Ζωντανά ζώα (εκτός ψαριών)	23.853.779	30,29%	154.350	0,12%	-23.699.429
01	Κρέατα & Παρασκευάσματα	5.045.273	6,41%	3.406.738	2,64%	-1.638.535
02	Γαλακτοκομικά προϊόντα & αυγά	7.891.928	10,02%	9.528.832	7,37%	1.636.904
03	Ψάρια & Παρασκευάσματα	0	0,00%	3.614.873	2,80%	3.614.873
04	Δημητριακά & Παρασκευάσματα	16.686.544	21,19%	10.324.931	7,99%	-6.361.613
05	Φρούτα & Λαχανικά	1.929.040	2,45%	78.800.869	60,96%	76.871.829
06	Ζάχαρες, Μέλι & Παρασκευάσματα	383.544	0,49%	1.490.885	1,15%	1.107.341
07	Καφές, κακάο, τσάι, μπαχαρικά	203.888	0,26%	753.811	0,58%	549.923
08	Ζωοτροφές	240.003	0,30%	4.096.074	3,17%	3.856.071
09	Προϊόντα διατροφής & Παρασκευάσματα	575.674	0,73%	3.431.104	2,65%	2.855.430
11	Ποτά	540.229	0,69%	3.771.120	2,92%	3.230.891
12	Καπνός & Προϊόντα καπνού	3.113.024	3,95%	3.772.595	2,92%	659.571
21	Δέρματα κλπ ακατέργαστα	284.807	0,36%	0	0,00%	-284.807
22	Ελαιούχοι σπόροι & Καρποί	87.119	0,11%	120.631	0,09%	33.512
231	Καουτσούκ φυσικό	0	0,00%	47.255	0,04%	47.255
24	Ευλεία & Φελλός	13.716.980	17,42%	454.991	0,35%	-13.261.989
261-265 & 268	Φυσικές υφαντικές ίνες	0	0,00%	1.444.794	1,12%	1.444.794
29	Ακατ. ζωικές & φυτικές ύλες	155.334	0,20%	375.887	0,29%	220.553
4	Έλαια & λίπη	3.405.252	4,32%	3.680.734	2,85%	275.482
592-11/12	Άμυλα	646.633	0,82%	4.095	0,00%	-642.538
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	78.759.051	14,99%	129.274.569	16,74%	50.515.518
(0-9)	ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	525.251.093	100%	772.417.242	100%	247.166.149